

# Das Pflege-Einmaleins für Ihre Hörgeräte

Tipps für die Reinigung und Pflege  
Ihrer Hörgeräte mit der SoniTon-Pflegeserie

**SoniTon**<sup>®</sup>  
So klingen Meistertöne

Exklusiv für Fachgeschäfte:



## Ein komplettes Sortiment an Pflegeprodukten für Hörgeräte



# TÄGLICHE PFLEGE – RICHTIGE PFLEGE

Ihre Hörgeräte unterstützen Sie fast rund um die Uhr und das 365 Tage im Jahr. Denken Sie an die vielen Momente, in denen Sie dank ihnen Musik lauschen oder angeregte Gespräche führen – und welchen vielfältigen Belastungen (Schweiß, Ohrenschmalz, Verschmutzungen, Temperaturänderungen, usw.) Ihre kleinen Helfer dabei ausgesetzt sind. Damit Sie möglichst lange Freude an Ihren Hörgeräten haben und sich weiterhin in jeder Situation auf sie verlassen können, sollten Sie die folgenden Pflegehinweise beachten.

## Hinweise zur täglichen Reinigung Ihrer Hörgeräte

- Benutzen Sie zur Pflege Ihrer Hörgeräte nur die dafür vorgesehenen Produkte aus der SoniTon-Pflegeserie.
- Besonders bei der Verwendung des SoniTon-Reinigungssprays sollten Sie darauf achten, dass keine Flüssigkeiten in die Öffnungen Ihrer Hörgeräte eindringen.
- Ihre Hörgeräte und Ohrpassstücke sollten täglich gereinigt werden.
- In unserem Fachgeschäft beraten wir Sie gerne zu der richtigen Reinigung und Pflege Ihrer Hörgeräte. Trotz Reinigung sollten Ihre Hörgeräte regelmäßig von unseren Hörexperten im Fachgeschäft überprüft und gewartet werden.

## Die richtige Pflege für langanhaltende Hörfreude

Ihre Hörgeräte sind unentbehrliche Wegbegleiter, die Ihnen viel Freude und Sicherheit im Alltag schenken. Damit Sie lange Freude an Ihren Hörsystemen haben und gutes Hören in jeder Situation mühelos genießen können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Hörgeräte regelmäßig reinigen und pflegen.

Mit den speziell entwickelten Pflegeprodukten der SoniTon-Pflegeserie können Sie durch einfache und zeitsparende Anwendung, die Funktionsfähigkeit und Lebensdauer Ihrer Hörgeräte deutlich erhöhen.



# SONITON-REINIGUNGSSPRAY

30 ml mit Bürste erhältlich

Das SoniTon-Reinigungsspray entfernt zuverlässig Verunreinigungen wie Ohrenschmalz, ohne die Ohrpasstücke oder Hörgeräte zu beschädigen. Entfernen Sie grobe Verunreinigungen am besten zuerst mit dem Reinigungsbürstchen. Besprühen Sie dann ein Haushaltstuch mit dem Reinigungsspray und wischen Sie die Hörgeräte oder Ohrpasstücke feucht ab. Nach dem Reinigen sind die Hörgeräte mit einem sauberen, saugfähigen Tuch zu trocknen.

**Tipp:** Wenn Sie Ihre Hörgeräte abends herausnehmen, ist das der ideale Moment für die Pflege. Wir empfehlen Ihnen, das Hörgerät täglich gründlich zu reinigen. Achtung: Niemals in die Öffnungen von Hörgeräten sprühen!



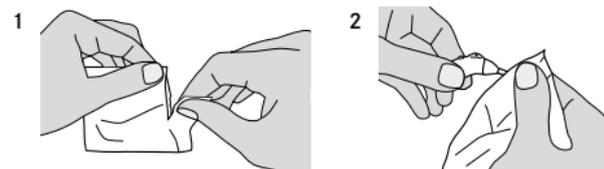
CE

**Achtung:** Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

# SONITON-REINIGUNGSTÜCHER

Die feuchten Reinigungstücher entfernen Ohrenschmalz ohne die Ohrpasstücke oder Hörgeräte zu beschädigen. Sie sind leicht und rasch in der Anwendung. Einzeln verpackt eignen sie sich ideal für unterwegs und auf Reisen. Entfernen Sie grobe Verunreinigungen am besten zuerst mit einem Reinigungsbürstchen. Öffnen Sie danach die Einzelverpackung und reiben Sie die Oberfläche Ihrer Hörgeräte und Ohrpasstücke mit dem Tuch ab. Nach dem Reinigen sind die Hörgeräte mit einem sauberen, saugfähigen Tuch zu trocknen.

**Tipp:** Gründlich gereinigte Ohrpasstücke und Hörgeräte verringern das Risiko von Hautirritationen und Fehlfunktionen der Hörgeräte. Wir empfehlen Ihnen daher, Ihre Hörgeräte täglich gründlich zu reinigen.



CE

**Achtung:** Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

# SONITON-REINIGUNGSSET

Das Reinigungsset ist speziell zur Reinigung von Ohrpasstücken entwickelt worden. Nehmen Sie vor der Reinigung die Ohrpasstücke von Ihren Hörgeräten ab und den Siebeinsatz aus der Dose. Füllen Sie die Dose zu 3/4 mit warmem Wasser. Legen Sie eine Reinigungstablette und die Ohrpasstücke im Siebeinsatz in das Wasser. Nach 30 Minuten können Sie die Ohrpasstücke entnehmen, abspülen und trocknen. Entfernen Sie anschließend mit dem Puster die Flüssigkeitsreste aus dem Schallschlauch.

**Tipp:** Die Reinigungstabletten sind für den einmaligen Gebrauch bestimmt, die Lösung kann im Waschbecken entsorgt werden. **Achtung:** Legen Sie Ihre Hörgeräte niemals ins Wasser!



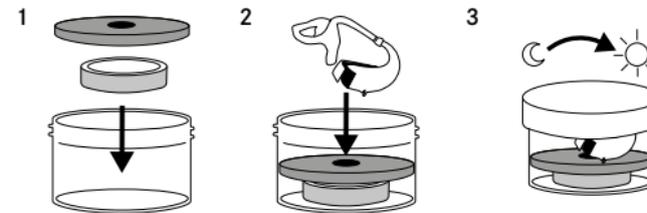
**Achtung:** Gesundheitsschädlich beim Verschlucken. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Beim Verschlucken: Mund ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. Bei Kontakt mit den Augen: Diese einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden.



# SONITON-TROCKENSET

Ihre Hörgeräte sind täglich Schweiß und Luftfeuchtigkeit ausgesetzt. Das kann sich auf ihre Funktion auswirken und zum Defekt Ihrer Hörgeräte führen (z. B. durch Korrosionen). Um diese Risiken zu vermeiden, empfiehlt es sich, das SoniTon-Trockenset täglich zu verwenden. Öffnen Sie die Batteriefächer Ihrer Hörgeräte und entnehmen Sie die Batterien. Legen Sie die Hörgeräte mit der Trockenkapsel in die Trockendose und verschließen Sie den Deckel. Lassen Sie die Hörgeräte über Nacht trocknen. Die tägliche Anwendung der Trockenkapseln garantiert eine Mindesttrocknung Ihrer Hörgeräte.

**Tipp:** Die Trockenkapseln eignen sich zum mehrmaligen Gebrauch. Wechseln Sie die Trockenkapsel, wenn die gelbe Farbe verblasst.



**Vorsichtsmaßnahmen:** Nur für äußere Anwendung. Von Kindern fernhalten. Nicht schlucken. Nicht in die Kapsel bohren.

## SONITON-TROCKENSTATION

Leistung, Qualität und Design. SoniTon-Trockenstation ist ein medizinisches Gerät zur Reinigung und Instandhaltung aller Arten von Hörgeräten. SoniTon-Trockenstation, verfügt über eine UV-C-Lampe mit kurzer Wellenlänge, deren ringförmige Anordnung in 360° dafür sorgt, dass die gesamte Oberfläche des Hörgeräts erreicht wird. Ein Impulslüfter sorgt für eine schnelle und effektive Entfeuchtung der Hörgeräte.

Durch die verlängerte Trocknungszeit von 45 Minuten und damit einhergehende Reduzierung der Temperatur eignet sich die Trockenstation auch für Akku-Hörgeräte.



## SONITON-DRY CAP UV3

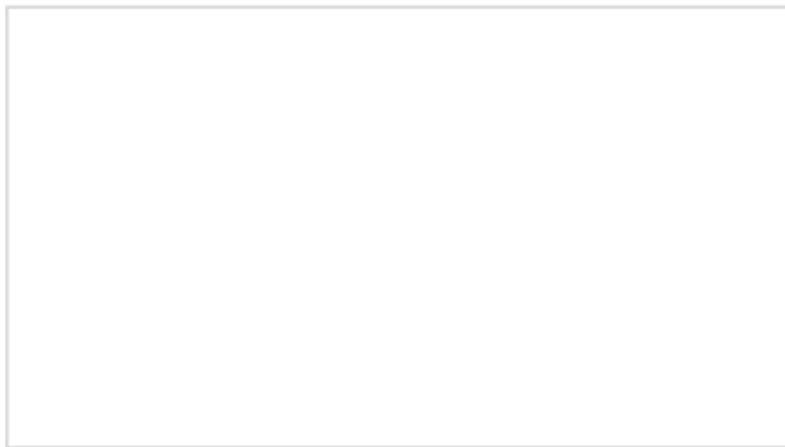
Die elektronische Trockenhaube sorgt durch UV-C Licht und effizientes Luftgebläse für eine hygienische Reinigung, dabei findet unter der großen Haube jede Hörgeräte-Ladestation Platz. Mit dem integrierten LiPo-Akku kann die dry-cap uv 3® bis zu 5 Mal à 2 Stunden sogar mobil genutzt werden.

Der Clean Modus startet das UV-C-Licht, um eine schnelle Hygiene auch bei Mehrfachanwendung zu erreichen. Ultraviolettes Licht (253,7 nm UV-C) eliminiert 99,9% der Bakterien, Pilze und Viren. Zusätzliches Blaulicht ist gesundheitsfördernd. Diese klinische Sauberkeit beugt Ohr-Infektionen vor und schützt sowohl die Hörsysteme Ihrer Kunden als auch Ihre Gesundheit. Ein 3G-Sensor schaltet bei Bewegung das Gerät zum Schutz der Augen ab.

Die dry-cap uv 3® trocknet und pflegt Ihre Hörsysteme während des Ladens!



**SoniTon**<sup>®</sup>  
So klingen Meistertöne



Adressaufkleber oder Stempel – Akustiker

